

SCENE 16 • NUMBER 7

De familiefoto's

Mieke invites you in for her strong black tea. One wall of her living room is all family photos: her son, her daughter, her late husband, Emma and her baby brother.

148 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Photos on the wall

Dutch

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can name family members and say how old people are.

Mevrouw De Vries = ■ Lena (Lukas) = ○

Mieke opens her door and waves you into her living room.

■ Goedemiddag! Kom binnen, kom binnen. Thee?

○ Ja, dank u.

- Mijn thee is zwart en sterk. Net als ik!

You take a sip.

- O! Heel sterk!

One whole wall of her living room is covered in old photos.

- Wat veel foto's! Is dit uw familie?

- Ja, mijn hele familie. Dit is mijn zoon. En dit is mijn dochter, de moeder van Emma.

- Hoe oud is uw zoon?

- Mijn zoon is vijftig, mijn dochter vierenveertig.

A young man laughing, in an old black-and-white photo.

- En wie is dit? Zo jong!

- Mijn man. Hier is hij twintig.

- En waar is hij nu?

She says it quietly.

- Hij is niet meer bij ons.

- Wat erg.

- Dank u. Hij was een heel goede man.

- En dit zijn Emma en haar broer. Hij is nog een baby.

○ Hoe oud is hij?

■ Pas zes maanden. En Emma is negen, bijna tien.

■ Uw familie is ver weg, in Duitsland, hè?

○ Ja. Heel ver.

■ Maar hier hebt u ook familie. Het huis, Emma... en Max.

Max jumps onto the shelf and knocks down the one photo that faces the wall. For a second you see a boy's face and curly black hair.

○ O! En wie is die jongen?

She hangs it back quickly, face to the wall.

■ Nee. Die niet.

■ Meer thee?

Vocabulary

SMALL WORDS

bijna almost

FINDING THE WAY

ver far

FAMILY

familie family
Learn de familie with its article.

zoon

son

Learn de zoon with its article.

dochter

daughter

Learn de dochter with its article.

moeder

mother

Learn de moeder with its article.

man

husband

De man means husband in a family context.
De vrouw can mean wife.

vrouw

wife

broer

brother

Learn de broer with its article.

baby

baby

Learn de baby with its article.

PEOPLE AROUND YOU**jongen**

boy

Learn de jongen with its article.

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE**sterk**

strong

jong

young

EVERYDAY THINGS**foto**

photo

Learn de foto with its article.

DATES AND EVENTS**jaar**

year

Learn het jaar with its article.

maand

month

Learn de maand with its article.

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Goedemiddag! Kom binnen, kom binnen. Thee?

- ☐ A Mevrouw De Vries
- ☐ B Lena

2 Hij is niet meer bij ons.

- ☐ A Lena
- ☐ B Mevrouw De Vries

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Mijn thee is zwart en sterk. Net als ik!

- ☐ A My tea is black and strong. Like me!
- ☐ B And who's this? So young!
- ☐ C Yes, thank you.

2 Hoe oud is hij?

- ☐ A And where is he now?
- ☐ B No. Not that one.
- ☐ C How old is he?

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Dutch sentence.

1 How old is your son?

- ☐ A En wie is dit? Zo jong!
- ☐ B Hoe oud is uw zoon?
- ☐ C Mijn thee is zwart en sterk. Net als ik!

2 Your family is far away, in Germany, isn't it?

- ☐ A Dank u. Hij was een heel goede man.
- ☐ B Uw familie is ver weg, in Duitsland, hè?
- ☐ C Hij is niet meer bij ons.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 is jong! En dit? wie Zo
-

- 2 wie is jongen? O! die En
-

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ En waar is hij nu?
- ☐ O! En wie is die jongen?
- ☐ Hoe oud is hij?
- ☐ Hoe oud is uw zoon?
- ☐ Ja, dank u.

SCENE 16 • WORDS

De familiefoto's

Family photos

4 Exercises • Duration: 10 min.

Photos on the wall

Dutch

Read & listen online



sterk
strong



foto
photo



familie
family



zoon
son



dochter
daughter



moeder
mother



jaar
year



jong
young



man
husband



broer
brother



baby
baby



maand
month

Words

FROM THE SCENE

sterk

strong

O! Heel sterk!

foto

photo

Wat veel foto's! Is dit uw familie?

familie

family

Wat veel foto's! Is dit uw familie?

zoon

son

Hoe oud is uw zoon?

dochter

daughter

Mijn zoon is vijftig, mijn dochter
vierenveertig.

moeder

mother

Ja, mijn hele familie. Dit is mijn zoon. En dit
is mijn dochter, de moeder van Emma.

jaar

year

Learn het jaar with its article.

jong

young

En wie is dit? Zo jong!

man

husband

Mijn man. Hier is hij twintig.

broer

brother

En dit zijn Emma en haar broer. Hij is nog
een baby.

baby

baby

En dit zijn Emma en haar broer. Hij is nog
een baby.

maand

month

Pas zes maanden. En Emma is negen, bijna
tien.

bijna

almost

Pas zes maanden. En Emma is negen, bijna
tien.

ver

far

Ja. Heel ver.

jongen

boy

O! En wie is die jongen?

NEW WORDS**vader**

father

Mijn vader woont ook in Hamburg.

opa

grandfather

Mijn opa woont niet in Linderdam.

vrouw

woman

Waar is de vrouw?

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 foto

- ☐ A photo
- ☐ B menu
- ☐ C enjoy your meal

2 moeder

- ☐ A mother
- ☐ B say
- ☐ C understand

3 maand

- ☐ A month
- ☐ B daughter
- ☐ C father

4 man

- ☐ A red
- ☐ B husband
- ☐ C sofa

5 dochter

- ☐ A nothing
- ☐ B but
- ☐ C daughter

6 jongen

- ☐ A how
- ☐ B play (an instrument)
- ☐ C boy

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Ja Heel thee Kom

Goedemiddag! _____ binnen, kom binnen. Thee?

Meaning: Good day! Come in, come in. Some tea?

Heel Kom thee Ja

_____, dank u.

Meaning: Yes, thank you.

Ja Heel Kom thee

Mijn _____ is zwart en sterk. Net als ik!

Meaning: My tea is black and strong. Like me!

thee Kom Heel Ja

O! _____ sterk!

Meaning: Oh! Very strong!

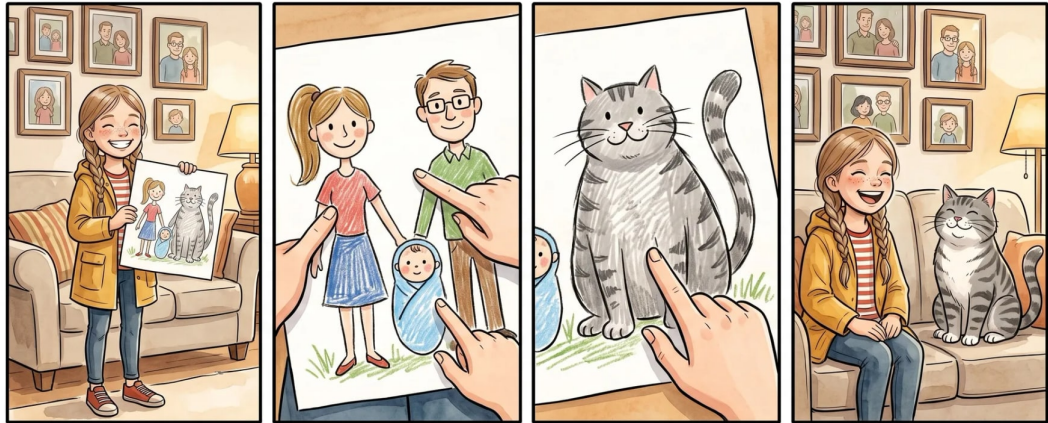
Wat Kom thee Ja

_____ veel foto's! Is dit uw familie?

Meaning: So many photos! Is this your family?

W3) LOOK! THIS IS MY WHOLE FAMILY.

Fill the speech bubbles.



opa familie Max baby

Emma: Kijk! Dit is mijn hele _____.

Emma: Dit is mama, dit is papa en dit is mijn broer. Hij is nog een _____.

Lena: En wie is dit? Je _____?

Emma: Nee! Dat is _____. Hij is ook mijn broer!

Meaning: 1. Look! This is my whole family.

2. This is Mum, this is Dad, and this is my brother. He's still a baby.

3. And who's this? Your grandfather?

4. No! That's Max. He's my brother too!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Heel thee Ja Kom

Goedemiddag! _____ binnen, kom binnen. Thee?

Meaning: Good day! Come in, come in. Some tea?

Kom Heel Ja thee

_____, dank u.

Meaning: Yes, thank you.

thee Kom Ja Heel

Mijn _____ is zwart en sterk. Net als ik!

Meaning: My tea is black and strong. Like me!

Ja Heel Kom thee

O! _____ sterk!

Meaning: Oh! Very strong!

Ja thee Kom Wat

_____ veel foto's! Is dit uw familie?

Meaning: So many photos! Is this your family?

SCENE 16 • GRAMMAR

Mijn familie

Family and ownership

6 Exercises • Duration: 20 min.

Photos on the wall

Dutch

Read & listen online



Family and ownership

Use **mijn** for my, **jouw/je** for your familiar, **uw** for polite your, **zijn** for his, **haar** for her, **jullie** for your plural and **hun** for their. The owner's sex affects **zijn/haar**, not the sex of the thing owned. **Ons** is our before a singular **het** noun; otherwise use **onze**: **ons huis**, **onze tafel**, **onze dochters**.

Say ages with **zijn**: **ik ben dertig**, **hij is vijftig**. Learn **hij was** (he was) as a background phrase now; the full past pattern follows in lesson 20. **Hij is niet meer bij ons** politely says a person has died.

Form	Example	Meaning
mijn	Dit is mijn zoon.	This is my son.
zijn	Joost heeft zijn trompet.	Joost has his trumpet.
haar	Emma heeft haar boek.	Emma has her book.
ons	Dit is ons huis.	This is our flat.
onze	Dat is onze tafel.	That is our table.
hun	Dit zijn hun dochters.	These are their daughters.
is	Mijn zoon is vijftig.	My son is fifty.
uw	Dit is uw familie.	This is your family, politely.

Dit is mijn zoon.

This is my son.

Joost heeft zijn trompet.

Joost has his trumpet.

Emma heeft haar boek.

Emma has her book.

Dit is ons huis.

This is our flat.

Dat is onze tafel.

That is our table.

Dit zijn hun dochters.

These are their daughters.

Mijn zoon is vijftig.

My son is fifty.

Dit is uw familie.

This is your family, politely.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Dit is mijn zoon.

Meaning: This is my son.

- 2 Joost heeft zijn trompet.

Meaning: Joost has his trumpet.

- 3 Emma heeft haar boek.

Meaning: Emma has her book.

- 4 Dit is ons huis.

Meaning: This is our flat.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Dit is _____ zoon.

- ☐ A mij
- ☐ B mijn
- ☐ C ik

Meaning: This is my son.

2 Joost heeft _____ trompet.

- ☐ A hij
- ☐ B zijn
- ☐ C hem

Meaning: Joost has his trumpet.

3 Emma heeft _____ boek.

- ☐ A haar
- ☐ B ze
- ☐ C zij

Meaning: Emma has her book.

4 Dit is _____ huis.

- ☐ A onze
- ☐ B wij
- ☐ C ons

Meaning: This is our flat.

5 Dat is _____ tafel.

- ☐ A onze
- ☐ B ons
- ☐ C we

Meaning: That is our table.

6 Dit is _____ dochter.

- ☐ A hun
- ☐ B ze
- ☐ C zij

Meaning: These are their daughters.

7 Mijn zoon _____ vijftig.

- ☐ A heeft
- ☐ B is
- ☐ C heb

Meaning: My son is fifty.

8 Dit is _____ familie.

- ☐ A jij
- ☐ B uw
- ☐ C u

Meaning: This is your family, politely.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

zij haar

Emma heeft _____ boek.

Meaning: Emma has her book.

onze ons

Dit is _____ huis.

Meaning: This is our flat.

ons onze

Dat is _____ tafel.

Meaning: That is our table.

zij hun

Dit is _____ dochter.

Meaning: These are their daughters.

heeft is

Mijn zoon _____ vijftig.

Meaning: My son is fifty.

U UW

Dit is _____ familie.

Meaning: This is your family, politely.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 is zoon. Dit mijn

Meaning: This is my son.

2 trompet. Joost heeft zijn

Meaning: Joost has his trumpet.

3 heeft haar Emma boek.

Meaning: Emma has her book.

4 ons is huis. Dit

Meaning: This is our flat.

5 onze Dat tafel. is

Meaning: That is our table.

- 6 Dit hun dochters. zijn

Meaning: These are their daughters.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 This is my son. You say:

- ☐ A Dit is ik zoon.
- ☐ B Dit is mijn zoon.

2 Joost has his trumpet. You say:

- ☐ A Joost heeft zijn trompet.
- ☐ B Joost heeft hij trompet.

3 Emma has her book. You say:

- ☐ A Emma heeft zij boek.
- ☐ B Emma heeft haar boek.

4 This is our flat. You say:

- (A) Dit is ons huis.
- (B) Dit is onze huis.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| (1) Dit is ons huis. | (A) This is our flat. |
| (2) Emma heeft haar boek. | (B) My son is fifty. |
| (3) Mijn zoon is vijftig. | (C) This is your family, politely. |
| (4) Dit zijn hun dochters. | (D) That is our table. |
| (5) Joost heeft zijn trompet. | (E) Emma has her book. |
| (6) Dit is mijn zoon. | (F) Joost has his trumpet. |
| (7) Dit is uw familie. | (G) These are their daughters. |

- ⑧ Dat is onze tafel. ⑨ This is my son.